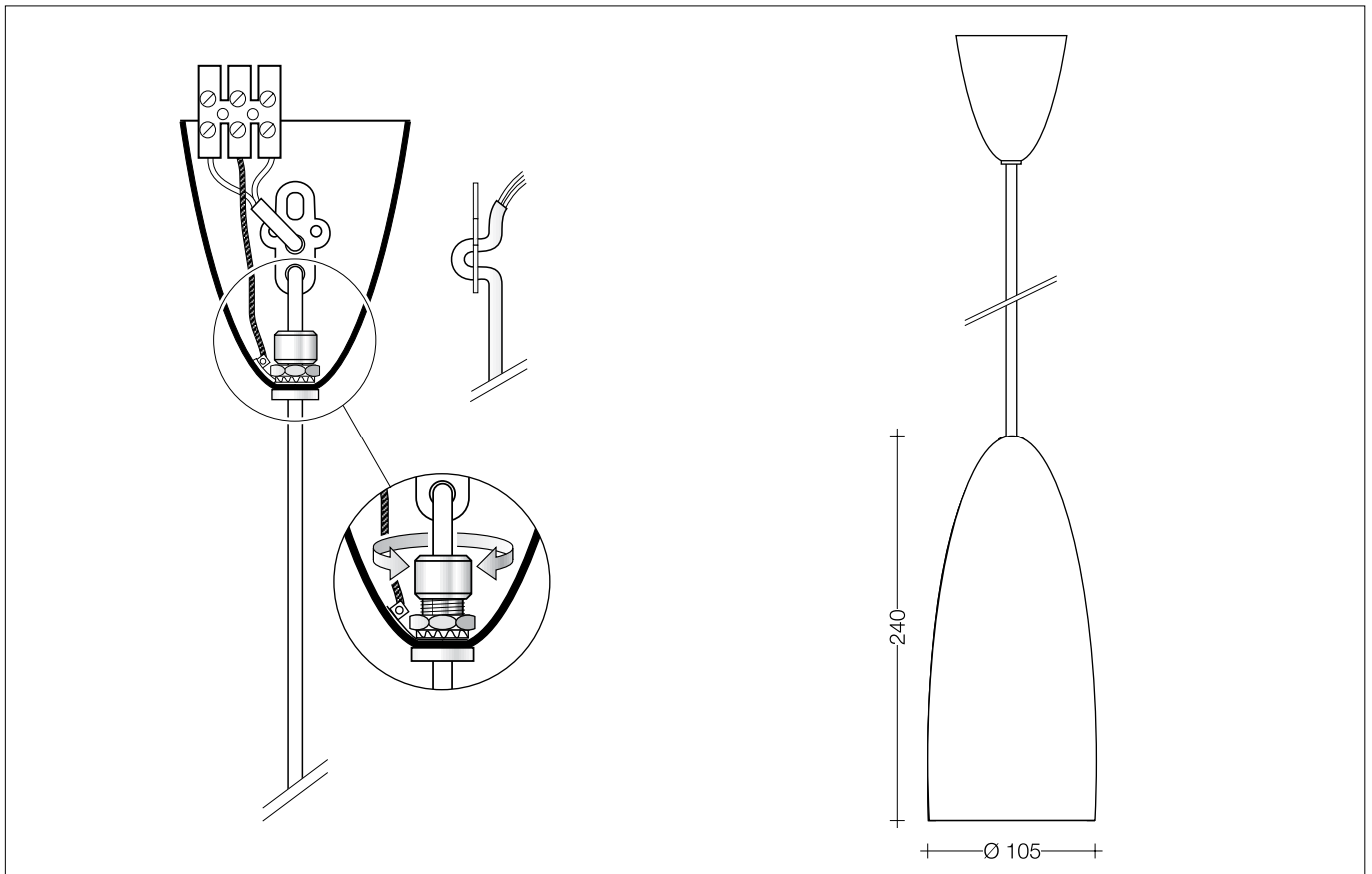


BEGA**45 895**

Pendelleuchte für die Verwendung im Innenbereich
 Pendant luminaire for indoor use
 Suspension pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Pendelleuchte · Innenleuchte mit mundgeblasenem Opalglas für direktes und freistrahlegendes Licht.
 Mit Leitungspendel und Metallbaldachin.

Produktbeschreibung

Metallbaldachin Oberfläche Einbrennlackierung weiß
 Mundgeblasenes Opalglas
 Leitungspendel · Mantelleitung weiß 2 × 0,75 □
 Gesamtlänge der Leuchte ca. 2000 mm
 Anschlussklemme 2,5 □
 Schutzleiteranschluss
 Fassung E 27
 Schutzklasse I
 CE – Konformitätszeichen
 Gewicht: 0,8 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
 Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine elektrotechnische Fachkraft erfolgen.
 Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.
 Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Instructions for use**Application**

Pendant luminaire · indoor luminaire with hand-blown opal glass for directed and free-radiating light.
 Luminaire with cable suspension and metal canopy.

Product description

Metal canopy, finish white enamel
 Hand-blown opal glass
 White flex suspension 2 × 0,75 □
 Overall length of luminaire approx. 2000 mm
 Connection terminal 2.5 □
 Earth conductor connection
 Lampholder E 27
 Safety class I
 CE – Conformity mark
 Weight: 0.8 kg

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation.
 If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Suspension · luminaire d'intérieur avec verre opale soufflé à la bouche pour lumière dirigée et diffusée.
 Luminaire avec suspension du câble et cache-piton métallique.

Description du produit

Cache-piton métallique, finition laque cuite au four couleur blanche
 Verre opale soufflé à la bouche
 Suspension par câble blanc 2 × 0,75 □
 Longueur totale du luminaire d'environ 2000 mm
 Bornier 2,5 □
 Raccordement à la terre
 Douille E 27
 Classe de protection I
 CE – Sigle de conformité
 Poids: 0,8 kg

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 27
Lampenleistung max. 60 W

Für diese Leuchte empfehlen wir folgende
BEGA LED-Leuchtmittel:

13510 LED 7 W · 805 lm · 2700 K

13548 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
dimmbar

Ausführliche technische und lichttechnische
Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie
bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Überspannungsschutz

Die in der Leuchte verbauten elektronischen
Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen
Überspannung geschützt.

Um einen zusätzlichen Schutz z. B. vor
Transienten etc. zu erreichen, empfehlen wir
separate Überspannungsschutzkomponenten.
Sie finden diese auf unserer Website unter
www.bega.com.

Montage

Baldachin an der Leitung nach unten schieben.
Leuchte in Deckenhaken einhängen.
Schutzleiteranschluss und elektrischen
Anschluss an Klemmen vornehmen. Baldachin
fest an die Decke schieben.

Mit der Rändelmutter im unteren Teil des
Baldachins lässt sich die Klemmwirkung
für unterschiedliche Leitungsdurchmesser
einstellen.

Leuchtmittel einsetzen.

Kürzen des Leitungspendels

Die Leitung darf nur oben im Baldachin gekürzt
werden.

Klemmen und Aufhänger entfernen.

Leitung auf gewünschte Länge kürzen und ca.
8 cm absetzen. Bitte berücksichtigen Sie dies
bei der gewünschten Gesamtlänge.

Schutzleiterverbindung und elektrischen
Anschluss an Klemmen wieder herstellen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.

Glas und Leuchte reinigen.

Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel
verwenden.

Leuchtmittel wechseln.

Lamps

Luminaire with lampholder E 27
Lamp output max. 60 W

For this luminaire we recommend the following
BEGA LED lamps:

13510 LED 7 W · 805 lm · 2700 K

13548 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
dimmable

Detailed technical and lighting data for the
lamps can be found in the data sheets on our
website.

Overvoltage protection

The electronic components installed in the
luminaire are protected against overvoltage in
accordance with DIN EN 61547.

To achieve an additional protection against
e.g. transients, etc. we recommend separate
overvoltage protection components.
You can find them on our website at
www.bega.com.

Installation

Pull canopy down the cable.

Suspend the luminaire from the ceiling hook.

Make earth connection and electrical
connection to the terminals. Push canopy up to
the ceiling.

The clamping effect for different cable
diameters can be adjusted by the knurled nut
at the lower end of the canopy.

Insert the lamp.

Shortening of flex suspension

The flex suspension can only be shortened at
the canopy end.

Remove terminals and hanger.

Shorten cable to the desired length and strip
end approx. 8 cm. Please consider these
when cutting the cable to the required length.

Remake earth connection and electrical
connection to the terminals.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.

Clean glass and fitter.

Use only solvent-free cleansers.
Change the lamp.

Source lumineuse

Luminaire avec culot E 27
Puissance de lampe max. 60 W

Pour ces luminaires nous conseillons les
sources lumineuses LED BEGA suivantes :

13510 LED 7 W · 805 lm · 2700 K

13548 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
pour variation

Les données photométriques détaillées de
toutes les lampes figurent dans les descriptifs
techniques sur notre site.

Protection contre les surtensions

Les composants électroniques installés dans
le luminaire sont protégés contre la surtension
conformément à la norme DIN EN 61547.

Pour obtenir une protection supplémentaire
contre la surtension, les tensions transitoires
etc., nous proposons des composants de
protection séparés. Vous les trouverez sur notre
site web www.bega.com.

Installation

Tirer le cache-piton vers le bas sur le câble.

Fixer le luminaire au plafond.

Mettre à la terre. Procéder au raccordement
électrique à la borne. Pousser le cache-piton
vers le plafond.

On peut régler la borne au bas du cache-piton
pour différents diamètres de câble en ajustant
l'écrou moleté.

Poser la lampe.

Raccourcir le câble de suspension

Le câble ne peut être raccourci qu'en haut
dans le cache-piton.

Enlever les bornes de raccordement et
l'anneau.

Raccourcir le câble à la longueur souhaité et
considérer 8 cm supplémentaires à dénuder.
Faire le raccordement à la mise à terre et à la
borne.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau.

Nettoyer le verre et l'armature.

N'utiliser que des produits d'entretien ne
contenant pas de solvant.

Changer la lampe.

Ersatzteile

Ersatzglas 11 002 916.1MRG
Fassung 63 000 357

Spare parts

Spare glass 11 002 916.1MRG
Lampholder 63 000 357

Pièces de rechange

Verre de rechange 11 002 916.1MRG
Douille 63 000 357